

技術詞彙表

本詞彙表包含對本文件內所採用與本集團及其業務有關的若干詞彙及釋義的解釋。該等詞彙及其涵義未必與其業內標準涵義或用法一致。

「西洋參」	指	<i>Panax quinquefolius L.</i> ，一種五加科多年生草本植物，包括種植參及野山參
「大宗出口商」	指	主要包括將來自種植商或採收商的西洋參併裝出口的個人及公司
「加拿大大宗出口商」	指	位於加拿大安大略省的大宗出口商，其主要業務為協助我們將種植參由加拿大出口到香港，為獨立第三方
「種植參」	指	生長於人造結構物遮蔭或天然遮蔭下的耕床的西洋參乾燥根
「瀕危公約」	指	於一九七三年三月三日在華盛頓特區簽署的瀕危野生動植物種國際貿易公約，經不時修訂
「一級西洋參批發商」	指	從種植商、採收商或大宗出口商直接進口西洋參之批發商
「人參」	指	十一種生長緩慢、帶有肉質根的多年生植物中的任何一種，屬於五加科人參屬
「人參皂苷」	指	類固醇糖苷的一種，而三萜皂苷則僅存於人參屬植物中
「種植商」	指	主要包括從事種植種植參之個人及公司
「採收商」	指	主要包括從事採收野山參之個人及公司
「Ipsos報告」	指	本集團委託獨立第三方Ipsos Hong Kong Limited就西洋參市場編製的日期為二零一四年六月十二日的報告，詳情載於本文件「行業概覽」一節

技術詞彙表

「千克」	指	千克
「OGGA」	指	Ontario Ginseng Growers Association (安大略省人參種植商協會*)，代表於安大略省種植、採收及售賣西洋參之西洋參製造商
「其他產品」	指	以乾貨為主，包括冬蟲夏草、燕窩、冬菇、髮菜、石斛、田七、鹿尾、鹿茸、歸片、鮑魚、海參、元貝、魚翅、花膠及藏紅花等
「經加工處理」	指	就西洋參而言，指主要經過切割並按形狀、長度及闊度分級而令其原生狀態改變之西洋參。經加工處理之西洋參包括主根、參鬚或參節，及根部纖維
「第三方支付人」	指	代表若干本公司客戶(債務人)向我們清償全部或部分應付款項的第三方
「第三方支付」	指	由第三方支付人經銀行付款
「未經加工處理」	指	就西洋參而言，指經過種植商沖洗、曬乾及包裝後，維持其原生狀態之西洋參
「野山參」	指	從自然環境採集而來的西洋參之乾燥根